

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم السبت 15 رجب عام 1328

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Sábado 23 de Julio de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2544

Sociología-Civilidad

Para EL TELEGRAMA

II

La sociedad es un conglomerado formado por detritus heterogéneos de varias materias, de valoración muy distintas; en su composición entra una serie indefinida de sustancias, desde el oro, hasta el estiércol.

Hay hombres cuya conducta se acomoda en un todo á los dictados de la razón y de la conciencia; que son buenos por la pura é íntima satisfacción que la ética nos proporciona; que amoldan todos sus actos á las eternas é inmutables exigencias de la justicia y moralidad. Por el contrario los hay que tienen de humanos solo la efigie; que ingémitamente son perversos; que sin los dignos contentivos de la sanción penal que coarta su libertinaje serían caníbales sueltos.

De donde resulta que las acciones humanas son determinadas, en un corto número de individuos, por exigencias de la conciencia racional que ordena, por coacción interna del imperativo categórico. Pero por otra parte la mayoría se mueve por coacción externa, y obra exclusivamente por temor á la fuerza de un poder que obliga con penas á la sumisión reclamada por el orden y el bienestar colectivo.

La maldad de estos segundados, impone la necesidad de organización social en el sentido de que el derecho reina en las relaciones humanas y esta organización ha de ser invencible para que resulte garantía de progreso y cultura, para que con independencia pueda obrar elevando la moral é inteligencia colectiva, abriendo horizontes reflexivos al espíritu social, constituyendo masa consciente, fuerte y sensible á las atracciones del bien común, para que se afinen siempre más las tendencias y direcciones vivificantes y humanitarias en la sociedad.

Esta organización invencible, garantía de paz, de bienestar y felicidad social es la sanción de la ley, es la fuerza amparando á la justicia, á la legalidad, á la bondad, evitando que la perversidad y la barbarie se enseñoreen del mundo; que la bestia prevalezca sobre la razón humana; á esta organización invencible, base de toda sociedad, se le denomina fuerza armada, ejército permanente.

El ejército es en sociología, lo que el cirujano en patología, lo que el podador en agricultura: sin el cultivador diligente que en la parábola de la cizaña arranca las malas hierbas que envenenan al buen trigo del campo, este sería una llanura donde no vegetarían más que plantas mortíferas y ponzoñosas que imposibilitarían el cultivo de toda hierba provechosa.

Sin ley sancionada, sin fuerza coercitiva, sin ejército, la sociedad sería una banda de tiburones y una atmósfera de brutal ferocidad envolvería como ensangrentado y asqueroso manto al mundo entero, que no sería más que una presa muerta, donde los hombres como gusanos se revolcarían hambrientos, para de verse mutuamente, donde como caza el poeta, todos seríamos comedores y comidos de la vida, en el feroz festín.

Olamores y alaridos confusos de barbarie é inmoralidad rasgan los tiempos del mortal más optimista; inmensas penumbra de iniquidades se di-

funde por todo el cuerpo social; con lágrimas y sangre está escrita la historia de la humanidad: desde el criminal primitivo, brutal y violento que asesinaba á su hermano con la mandíbula de un soldado, hasta el canalla de nuestros tiempos, astuto, elegante y refinado, que sin escrúpulos de conciencia bordea los linderos del Código, de cuyas redes, habilitado, sabe escurrirse, no hay más que un inmenso borrón negro y fatídico de perversidad.

¿Qué habría sido de los hombres, si en todos los tiempos, frente á esa sombra de muerte, no se levantara la justicia agigantada y en ejercicio por la fuerza de esta institución tan antigua como el hombre, que llamamos Ejército?

B. SAURET.

(Continuará.)

SECCION ARABE

اخبار الريسوي

ورد علينا في هذه الأيام العاصبة وان
الراية التي كانت تبغضه الا من فيه
بعده الذي كان يفتعلها للسليين كان
يعصب على الناس بحكومتهم وبعد ذلك
تولى الحكومة على مدينة الفرض ولذلك
بقا هناك مدة فليته يحكم بالعدد والى
ذلك كانت الناس قد اقامت لضرورة
وراهيين بحكومتهم ولهذا اليوم تاجر عن
ما كانوا الناس قد تبعوه وحار اليوم يجري
على ما قد كان تركه في سالف الزمان
وسار يرمي على القبائل مالا طاعة لهم وعدة
ذلك ماية الب التي كانت قد خهدت
نارها بعد اجديها واليرم تاهرت الرعية
من نصرته وهو اذا بقا على هانه الحالة لا
بد وانه يعلك لنفسه او لسطان مصيبة
اشر من العائتين ومن مدينة جاس قدم
علينا وان مخزن الشريف يحكمه مجلة من
الشراص وفيه الدصول تاهرت عن مبايعه
مهايي الكبير وازاد في فاطرنا وان تلك
الندحية ارادت ان تستريه

El texto árabe

Noticias de Marruecos.

Las deudas del Maghzen

Como en Melilla tiene el Maghzen no pocos acreedores, ponemos especial cuidado de traer á estas columnas toda noticia que al asunto se refiera.

Empezamos por la publicación íntegra del reglamento en español y en árabe y después insertamos varios edictos de nuestra Legación en Tánger.

Antes de salir para Fez el ministro de Hacienda, comunicó al consejo de

administración del Banco del Estado de Marruecos una relación de las deudas liquidadas.

El Banco se ha ocupado del asunto, en su sesión del día 18 de los corrientes, acordando telegrafiar al domicilio social de Tánger en el sentido de que podía comenzar el pago de lo autorizado por el Mekri.

En virtud de esa autorización el Banco ha empezado á efectuar los pagos el día 20.

Claro es, que esto se refiere á las deudas ya liquidadas y no á las que se están examinando por la comisión.

El regreso de Abd-El-Aziz

Últimos momentos en Europa

Por telégrafo nos comunicó nuestro corresponsal la Agencia Mencheta, la llegada del exsoberano de Marruecos Muley Abd-El-Aziz, después de su excursión.

Sabido es que el barco en que hizo el regreso, tocó en tierra francesa y hoy podemos dar á nuestros lectores algunos interesantes detalles de esa última etapa del viaje.

Abd-El-Aziz visitó el arsenal de Tolón y las autoridades marítimas le hicieron recorrer los talleres y le llevaron ante el submarino «Papia» que debía causarle gran admiración.

Un ingeniero naval le explicó el objeto del barco y su funcionamiento, costándole no poco trabajo valerse de términos y expresiones al alcance del marroquí.

Muley Abd-El-Aziz, como buen moro no se asombró demasiado, pues los marroquíes parecen curados de sorpresa. Sin embargo en sus ojos se leía algo parecido á la admiración.

Cuando el ingeniero le dijo que el barco «Papia» había llegado de Biserta á Ajaccio, de un solo tiro navegando sumergido, Abd-El-Aziz se sonrió con incredulidad.

De vuelta á Marsella, el viajero fué llevado al Parque de Borely, donde se celebraba un mitin de aviación.

Había visto la lucha del hombre con el agua y debía ver el combate con el aire.

Al llegar al Parque acompañado por un oficial que el General Comandante de Marsella, puso á sus órdenes, su presencia despertó en los concurrentes vivo movimiento de curiosidad.

El ex-Sultán fué conducido al hangar de Mr. Leon Cheuret, y este, momentos después, posó su motor en marcha en honor del visitante.

Abd-El-Aziz se mostró encantado esta vez ante el movimiento de la hélice y escuchó atento las explicaciones que Mr. Cheuret le hacia por medio de un intérprete.

Por desgracia, el viento soplabá con fuerza y no era posible que el aparato volara, de lo que se lamentaban el aviador y Abd-El-Aziz.

Aquel prometió que si el viento cesaba algo, se lanzaría á los aires.

Así sucedió á la caída de la tarde, y el aeroplano hizo una ascensión, evolucionando perfectamente á gran altura.

Al descender, Abd-El-Aziz le felicitó entusiasmado. Al fin fué preciso que desechara su incredulidad y que se quitara la máscara de la indiferencia.

Todavía le quedaban al viajero cosas extraordinarias que ver.

En efecto, en la travesía de regreso

á bordo del «Ruiyani», presencié el funcionamiento de la telegrafía sin hilos é hizo expedir un marcóngrama, anunciando su próxima llegada á Tánger.

Al desembarcar, recibióle en el muelle muchos amigos que habían acudido á saludarle, y poco después se dirigió á su solitaria mansión de la montaña, donde goza una vida mucho más tranquila que cuando se la amargaban, en Fez ó en Rabat, los cuidados de la gobernación de su ingobernable imperio.

El Sindicato Ibero-Africano

UNA CIRCULAR

He aquí lo que se dice en la que aquella Sociedad ha dirigido al público:

«Nuestra Delegación organiza en estos momentos los trabajos para la ejecución de dos obras públicas, que entre las cuatro que hasta ahora han salido á subasta hemos contratado; se prepara para concurrir á las que se adjudicarán en Abril y Mayo, y se ocupa en realizar importantes estudios relacionados con la edificación de viviendas para europeos, con la agricultura, con la instalación de industrias y con el planteamiento de negocios comerciales.

Resultado de estos estudios será el envío á Marruecos, en breve plazo, de una misión formada por ingenieros y técnicos especialistas, que llevará el encargo de formular los proyectos correspondientes y de aconsejarnos cuales son los terrenos que conviene adquirir y las concesiones que sería útil solicitar; hecho lo cual, el Sindicato procederá á la constitución de una sociedad dotada de capital suficiente para desarrollar toda esa base de negocios y en ella se fundirá ó le hará aportación con el justo beneficio consiguiente de todos esos importantes elementos que habrá, con su trabajo y con sus iniciativas, conseguido reunir el Sindicato.

Nuestra casa central de Madrid, gestiona activamente en las esferas oficiales la obtención del apoyo que debe concederse por el Estado á los españoles que empleen su actividad y sus capitales en el fomento y desarrollo de los intereses materiales de Marruecos, como vehículo seguro de la penetración pacífica, para que contando con él, obtengan ventajas que les permitan luchar con la competencia extranjera y no se dé el caso de que en los territorios que debe reservarnos nuestro derecho y los esfuerzos realizados por el país, sean súbitos de otras naciones los que obtengan la preponderancia y los beneficios que el desarrollo de iniciativas, en consorcio con el capital, puede producir, en vastas proporciones, ese territorio completamente inexplorado.

Sin perjuicio de que en las esferas gubernamentales y hasta en las altas esferas del Estado, existe el convencimiento de que es preciso alentar las iniciativas y los capitales españoles para que vayan á Marruecos á consolidar la obra de pacificación por la fuerza de los intereses creados, estremos en mejores condiciones para pedir, cuanto mayor sea el número de españoles que se hayan agrupado con nosotros para demostrar con el ejemplo, que se han percatado de que el porvenir expansivo de España hay que buscarlo hoy del otro lado del Estrecho.

Por eso nos hemos impuesto la árdua tarea de recabar individualmente el concurso de personas que, disponiendo de medios para ayudarnos, pueda moverles su patriotismo á cooperar á la obra que hemos comenzado, y nos dirigimos á V. seguros de que el convencimiento que ha de producirle cuanto dejamos manifestado, le decidirá á llenar, y devolvernos firmada, la carta que insertamos al frente.

Mas que la cantidad de capital que cada adhesión nos aporte, buscamos número de partícipes; por eso si sus conveniencias ó sus disponibilidades, no permiten á V. suscribir más que una «Parte Sindical» no vacile en hacer la suscripción por una sola, pues repetimos que lo que más nos interesa es contar con el mayor número posible de sindicadores».

Legación de España en Tánger

AVISO

Se advierte á los súbditos y protegidos españoles que tienen reclamaciones contra el Gobierno Marroquí pendientes de solución la necesidad en que están de acudir personalmente á defender sus derechos ante la Comisión Oberifiana que entiende en el arreglo de las mismas previniéndoles que de no hacerlo así, sus reclamaciones serán vistas y falladas en rebeldía con arreglo al artículo 6 del Reglamento por el que se rige la citada Comisión.

Tánger 16 Julio 1910.

Banquete al Comandante Ezeasi

Después la Junta Directiva de este Casino Militar de rendir un homenaje de compañerismo y de admiración al comisionado del Centro del Ejército y de la Armada de Madrid, del cual es Secretario General, le obsequió ayer con un almuerzo, admirablemente servido por el acreditado restaurant del Casino, que mereció grandes elogios de todos los comensales.

A tomar parte en dicho homenaje de hermosa confraternidad, fueron también los dos comandantes y el médico del transporte de guerra «Almirante Lobo» y varios jefes y oficiales de esta guarnición, amigos todos del festejado Comandante Sr. Ezeasi.

Entre los comensales se encontraba el ayudante de S. E. el Capitán General, capitán de caballería, Sr. Martorell.

Al descorcharse el champaña, el digno presidente del Casino Militar, coronel Sr. Aizpuru, pronunció tan breves como elocuentes frases, expresando el agradecimiento de la Junta Directiva hacia el Centro del Ejército y de la Armada de Madrid, por los patrióticos acuerdos cuyo cumplimiento ha realizado brillantemente su distinguido Secretario General, con grandísima satisfacción de todos los militares.

El homenaje de adhesión y de admiración al ilustre caudillo de la campaña, y la delicada ofrenda de una corona á todos los muertos en la guerra, han sido elogiados y agradecidos por cuantos sienten vivir en su alma el sentimiento de la Patria y admiran y envidian los que por ella murieron gloriosamente.

El representante del Centro de Madrid, Sr. Ezeasi, dió las más expresivas y sentidas gracias por el homenaje que se le tributaba, y que había

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

Gratificación a la tropa

Según anticipé se ha concedido el disfrute de gratificación a las fuerzas del Ejército que han salido de sus puntos de guarnición con motivo de las huelgas en previsión de desórdenes.

Los soldados y cabos tendrán veinticinco céntimos diarios.

Los sargentos una peseta.

Los subalternos cuatro pesetas.

Los capitanes cinco y ocho los Comandantes y tenientes Coronales.

Incidente en el Pilar

Rosario Soler.-Despedido.-Un Canónigo la expulsa.-Protesta.-Una reclamación oficial

Un despacho de Zaragoza da cuenta de un incidente ocurrido en el templo del Pilar.

La conocida tiple Rosario Soler, que en breve debe embarcarse para Méjico, donde está contratada para la próxima temporada, quiso según dice el despacho, despedirse yendo a orar al citado templo.

Añádese que estando orando se le acercó un Canónigo y le dijo que saliera de la Iglesia.

Los acompañantes de la tiple y esta protestaron de la orden de expulsión.

Se añade que el Gobernador civil a quien se participó lo ocurrido dirigió una carta al Dean, protestando de lo sucedido en el Pilar.

En El Ferrol

Un pasquín.-Detenidos.-Excoitacion

De El Ferrol comunican que un guarda jurado del Arsenal, vió esta mañana que un obrero pegaba un papel en la pared exterior de uno de los edificios.

Observando que era un pasquín, el guarda detuvo al obrero.

Entonces salieron a la defensa de éste otros dos obreros, que a su vez fueron también detenidos por la guardia civil que acudió a auxiliar al guarda jurado.

Nótase en los elementos obreros bastante excitación, que se teme dé lugar á desórdenes.

En Bilbao

Los yserres.-Los panaderos.-El paro.-Conferencias.-La guardia civil.

En Bilbao continúa siendo la misma la situación.

Hoy se han declarado en huelga los obreros yserres.

Se sabe que también huelgan los panaderos de Orduña.

Las sociedades obreras han acordado el paro que se supone comenzará el día 26.

Los empleados de tranvías han celebrado hoy una reunión relacionada con el mismo asunto.

Las autoridades tienen estos días frecuentes entrevistas con obreros y patronos, trabajando activamente para impedir la huelga.

Se siguen tomando grandes precauciones.

Hoy han llegado fuerzas de la guardia civil de distintos puntos.

Noticias de Alhucemas

El "Concho",.-Viajeros.-A el Peñón

El cañonero «General Concha» llegó á Alhucemas procedente de Melilla en sustitución del vapor correo «Sevilla» que está en Barcelona limpiando fondos.

A bordo del cañonero iban un capitán del Regimiento de Melilla y varios kabileños adictos á España.

Después de las operaciones de descarga el cañonero zarpó para el Peñón llevando la correspondencia.

El incidente de Casablanca

Lo que dicen las cartas.-Collación.-Pidiendo ayuda.-Un muerto y varios heridos.-Detenidos

En Tanger se han recibido cartas de Casablanca relatando lo ocurrido días pasados.

Dicen que fuera de la ciudad rife-

ron un grupo de españoles y otro formado por soldados argelinos.

Los contendientes se acometieron á pedradas y garrotazos.

En ayuda de los argelinos acudieron muchos compañeros, y entonces los españoles reclamaron la ayuda de unos soldados del tabor español de policía.

En este momento se generalizó la lucha á tiros y pañaladas.

En ella resultó muerto un cabo del tabor español.

También fueron heridos dos soldados españoles y uno francés.

Las fuerzas de policía hicieron varias detenciones.

Extranjero

ESTADOS UNIDOS

Explosión de un cañón

Un muerto y varios heridos

De Londres comunican que, en Fort Utonrve, (Estados Unidos) durante las maniobras de Artillería, se produjo una explosión en la culata de un cañón.

A consecuencia del siniestro murió un oficial, resultando heridos de gravedad varios soldados.

BELGICA

Defunción

Dicen de Bruselas que, en Amberes ha fallecido el ministro de Bélgica en Madrid.

Este se encontraba en Amberes, con licencia.

Recepción

Los Reyes de Bélgica han recibido al ministro de España que fué á entregarle, con autógrafos de D. Alfonso y la Reina Victoria, las insignias de la orden de María Luísa para la Reina Isabel.

INGLATERRA

Flotilla sin rumbo

En Belchaves, se ha sabido que una flotilla de torpederos ingleses que se dirigía á Suecia, se vió envuelta por una densísima niebla que les hizo perder el rumbo.

Los buques se dispersaron por completo.

FRANCIA

Los vinos españoles

Según datos oficiales en el primer semestre del año actual, han entrado en Francia, 85,910 hectólitros de vino procedente de España.

En igual periodo de los años 1908 y 1909, entraron respectivamente, 21,523 y 26,101 hectólitros.

Revelación sensacional

Autor de cinco muertes.-Condenado por parricidio.-Muerte en la cárcel

En Jours se ha presentado á las autoridades un individuo confesándose autor de la muerte de cinco hijos de un labrador de Wieme.

El padre, que había sido condenado por parricidio, murió en la cárcel, jurando ser inocente.

La revelación ha producido enorme sensación.

Los expatriados

Participan de Cerbere que han marchado á España,acompañados del señor Sardá, Secretario del Comité de Defensa de los expatriados, varios de estos.

Se anuncia que esta semana entrará otro grupo, llegando á 300 los que se repatrien.

PORTUGAL

Huelga de heladores

En Lisboa se ha generalizado la huelga iniciada por los obreros de las fábricas de helados de las orillas del río.

El número de huelguistas asciende á 7.000.

AL CERRAR

Destinos

Ha sido destinado al Ministerio de

aceptado en nombre del Centro del Ejército y de la Armada de Madrid, el cual, no olvidaría nunca las grandes atenciones que en su persona le han tenido en Melilla, desde el Capitán General hasta el último de los individuos de la gran familia militar. Sea pues para todos, dijo, mi mas profunda gratitud.

En el «Villarreal» embarcó ayer tarde, el Sr. Escosi para Málaga y Madrid, siendo despedido por los generales, por todos sus amigos, y por numerosos compañeros.

Al desearle un viaje muy feliz, nos complacemos en enviar un entusiasta y afectuoso saludo á la Casa del Ejército y de la Armada en Madrid.

Los malagueños y el Batallón de Chiclana

En el vapor correo de hoy llegará á esta Plaza una comisión de malagueños que hará al Batallón de Cazadores de Chiclana el homenaje que Málaga proyectó hacer á sus cazadores á su paso por dicha capital.

Los jefes y oficiales del bizarro batallón obsequiarán hoy con un almuerzo á dichos comisionados, en el restaurant «La Inglesa».

Bienvenidos sean los distinguidos malagueños á rendir su tributo de admiración al Ejército y en particular á los Cazadores de Chiclana.

LA RECONQUISTA

(Los Catalanes)

Camisetas malla y caladas, inmenso surtido.

Calcetines sedalina colores novedad calados, á 12 pesetas docena.

Indispensables, gemelos y botanaduras, inmenso surtido á precios sin competencia.

Polainas, modelos de gran aceptación, á 14 pesetas.

Encendedores automáticos

Un accidente

Ayer, por la mañana, viniendo desde Nador á esta Plaza, tuvo la desgracia de caerse del caballo que montaba, el distinguido oficial de Caballería, del Regimiento de Taxdirt, Sr. Bazaine.

Poco distante todavía de Nador, lo condujeron allí unos compañeros suyos, siendo curado de la fractura de la clavícula izquierda.

Por la tarde, en tren, vino á Melilla el Sr. Bazaine, ingresando en el Hospital del Buen Acuerdo, en donde fué visitado por sus numerosos amigos.

Mucho celebraremos su pronto y total restablecimiento.

El ministro de Fomento

Por noticias particulares sabemos que, á fines del presente mes, visitará esta Plaza en uno de los vapores que inaugurarán el nuevo servicio de comunicaciones, el Excmo. Sr. ministro Fomento, D. Fermín Calbetón, el cual permanecerá dos ó tres días en Melilla.

También es probable que visite esta Plaza, el Director General de Obras Públicas, é insigne periodista, D. Luis Armiñán.

Justa solicitud

Según nuestras noticias, los señores duques de Tejares y Caleras de esta Plaza han elevado á la Superioridad una razonada exposición en la que después de expresarse lo que son las industrias como general beneficio, se

ruega la disminución del cánon que vienen sujetos á abonar á la Junta de Arbitrios, ó su transformación por otra forma de tributo que no sea bajo la regla de cánon superficial.

Se fundan los firmantes, entre otras razones, en que la industria á que se dedica necesita para su desarrollo una extensión superficial muy grande; que el cánon por metro cuadrado suma una tan fuerte cantidad, que un solo año de pago representa más que el valor total en venta, del suelo; que en España esta industria paga de contribución una insignificante cuota, y que tienen que sostener la competencia con los materiales de esas clases que se importan.

Nosotros deseamos que prospere la justa solicitud de los duques de Tejares y Caleras pues al fin, ellos son unos pobres industriales que llevan su «grano de arena» al engrandecimiento de Melilla.

Grandes almacenes de tejidos DEL REINO Y EXTRANJEROS, al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Secciones de perfumería, cristalería, loza, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é ininidad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. de C.) BARRIO REINA VICTORIA

MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO

HERCULES

EL MEJOR CONCORDIO

SE GARANTIZA SU CALIDAD

Pedir detalles á

Hijos de Diego Martin Martes

GRANADA, 61. MALAGA

DOS HERIDOS

El hundimiento de ayer

A las tres de la tarde de ayer, ocurrió un lamentable suceso en el cerro de Camellos.

Francisco Andrades Trujillo y Juan Tornero Guzman, son dos humildes obreros que habiendo obtenido la autorización correspondiente para construir una casita en el barrio del Hipódromo, decidieron extraer la tierra necesaria del expresado monte.

Con gran actividad dieron principio á su labor, efectuando profundas excavaciones cerca de un elevado talud, agenos á todo peligro.

En esta tarea se hallaban, cuando vieronse envueltos en gran cantidad de tierra y piedras desprendidas de la cima. Los obreros trataron de ponerse en salvo, sin conseguirlo, pues en un momento quedaron materialmente sepultados.

Los que se apercibieron del accidente, marcharon en auxilio de las víctimas, logrando extraerlas en lastimoso estado.

Enseguida se procedió á trasladarlas al Puesto de Socorro, en donde el facultativo Sr. Alamos se apresuró á prestarlas los auxilios que su estado requería.

Juan Tornero, despues de curado de primera intención, pasó á su domicilio, pues su estado no revestía gravedad.

En cuanto á Francisco Andrades, las heridas que presentaba hacían temer un funesto desenlace, por lo que se ordenó su inmediato ingreso en el Hospital Militar.

Anoche, á última hora, continuaba en el mismo estado de gravedad.

Se necesita una niñera

Plaza de Doña Adriana, núm. 1

El procedimiento del revólver

Despachos de Lyon (Massachusetts) dan cuenta de un trágico suceso, que es objeto de todas las conversaciones en dicho Estado norteamericano.

Tres obreros polacos, que habían quedado sin trabajo, decidieron proveerse de recursos para volver á su país.

Al efecto, se hicieron con revólvers y municiones en abundancia y se dedicaron á recorrer las calles de Lyon en busca de una presa segura y fácil.

La fatalidad quiso que, tras algunas horas de ambular sin rumbo fijo, se encontraran de manos á boca con el gran fabricante en cuya manufactura habían trabajado últimamente.

El fabricante no les conocía siquiera, y el despido había sido obra de los capataces.

Los tres polacos rodearonle, y uno de ellos le dijo con gran cortesía:

—Hemos sido obreros de usted. Nos han despedido de su fábrica y queremos volvernos á Polonia.

—Pues váyanse—repuso el fabricante con fiama.

—En caso es que no tenemos dinero.

—¿Y yo que he de hacer?

—Dírnoslo.

—¿Darles dinero?

—Para el pasaje solamente.

Otro de los polacos intervino entonces. Sacó un papel, donde había algunas cifras, y entregándolo al fabricante, le dijo:

—Ahí está hecha la cuenta de lo que necesitamos. Con mil dólares tenemos bastante.

—¿Y quieren que yo les dé dicha suma?—repuso el fabricante dando un paso atrás.

—Sí.

—Lo que voy á darles es un puñetazo á cada uno.

Y, efectivamente, obsequió á los tres polacos con tres formidables «tompas» que les derribaron en tierra, maltruchos y ensangrentados.

El fabricante, aprovechándose de su momentánea ventaja, echó á correr; pero los polacos se levantaron furiosos y dispararon contra él varios tiros de revólver.

El desahuchado cayó en tierra, herido mortalmente.

Precipitáronse sobre él sus matadores y le quitaron una cartera, que contenía 4 000 dollar en billetes de Banco. Luego trataron de huir; pero un policía, que había acudido al ruido de los disparos, les atajó el paso amartillando su revólver.

Los polacos no se atezaron por tan poca cosa. Volvieron á hacer fuego, y el infeliz agente cayó en tierra moribundo.

Pero entonces, los transeuntes intervinieron del modo eficazísimo que es costumbre en tierras de América.

Ocho ó diez ciudadanos sacaron sus revólvers respectivos y la emprendieron á tiros con los polacos.

Estos, mientras, corrían, y durante más de media hora, no se oyeron en las calles de Lyon más ruidos que las detonaciones de las armas que empuñaban perseguidos y perseguidores.

Al cabo, uno de los polacos recibió un balazo en el corazón y cayó sin vida.

Otro, herido por cinco proyectiles, no pudo seguir corriendo y desplomóse, desangrado.

El tercero, que llevaba la cartera del fabricante, entró en una cochera y resistió en ella hasta que se le acabaron las cápsulas.

Sólo entonces se rindió.

Sus aprehensores le dieron una descomunal paliza.

El fabricante murió por la noche.

Antes declaró lo que le había sucedido, en la forma narrada más arriba.

Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Es pose en conocimiento del público que en esta buñolería se expenden también churrros al estilo de Madrid.

La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochas, Pinceles y Barnicos.

Precios sin competencia

Drogueria y Perfumeria

7, O'Donell, 7

la Guerra el teniente coronel Gómez Salazar.

El capitán de Infantería don Germán González pasa al Regimiento de San Fernando.

Por Ibañez María

Una miss.— Descubrimiento de una lápida

En la iglesia de las Calatravas se ha dicho hoy una miss, por iniciativa de la Asociación de excursionistas, en sufragio del alma del teniente coronel Ibañez María.

En Rascafría (valle del Lozoya) se ha descubierto en una de las calles una lápida con el nombre de dicho jefe.

El "Diario" de mañana

Publicará una propuesta de destinos de oficiales en el arma de Artillería, y el voto de gracias del Senado a los generales, jefes, oficiales y tropa que tomaron parte en la campaña del Rif.

Gratificaciones

Será concedido el abono de las gratificaciones devengadas por el personal de las estaciones telegráficas establecidas en los territorios ocupados del Rif.

Las Cortes

CONGRESO

En la sesión de hoy ha habido gran desanimación.

Se ha aprobado el dictamen del proyecto haciendo extensivo a los fueros de Guerra y de Marina, la ley de la condena condicional.

El Sr. Llorens dice que teme que el presupuesto de 1911 se liquide con déficit en vista de la concesión de tantos créditos extraordinarios.

Le contesta el ministro de Hacienda diciendo que si su obra económica impuro, por ahora, sacrificios para el país tiene la seguridad de que será beneficiosa para el porvenir.

Se hacen algunos ruegos y preguntas acerca de la Ley arancelaria.

El Sr. Soriano habla de un motín habido en la cárcel Modelo, y de lo ocurrido a la tipie Rosario Soler en el templo del Pilar de Zaragoza.

SENADO

También ha habido gran desanimación.

El general Ochoa se lamentó del incumplimiento de la ley de sufragios, y el Sr. Sabra, pide que una representación de las Cámaras asista al Centenario de las Cortes de Cádiz, lo que se acuerda.

El Sr. Palomo se felicita de la ley de emigración.

Se aprueban varias proposiciones de ley, y se levanta la sesión.

El plante de la cárcel Modelo

Orden de cacheo.— Se plantan.— La guardia.— Disparos.— El juez.— Las autoridades.— Castigos

Esta mañana a las siete el Director de la cárcel Modelo dió órdenes para que fuesen cacheados los presos.

Estos se negaron terminantemente, diciendo que no permitirían que los empleados inspeccionasen las celdas.

Los empleados pidieron el auxilio de la guardia y los soldados hicieron algunos disparos al aire para amedrentar a los presos, lo que consiguieron muy pronto reduciéndolos a la obediencia.

En la cárcel se personaron el Juez de guardia, el Presidente de la Audiencia y el ministro de Gracia y Justicia.

Los presos más levaticos fueron encerrados en celdas de castigo.

Viaje de Maura

En el rápido ha salido para Barcelona en compañía de su familia el señor Maura.

Consejo de ministros

En la Moncloa se han reunido los ministros en Consejo bajo la presidencia del Sr. Canalejas.

Se cambiaron impresiones sobre la marcha de los debates parlamentarios y se despacharon muchos expedientes entre ellos el referente a responsabilidad administrativa por el hundimiento del tercer Depósito del Lozoya.

Se ha rembrado una ponencia compuesta de los ministros de Fomento y Gracia y Justicia para estudiar dicho asunto.

Se despachó también un expediente

referente a la casa Vickers independiente de la construcción de la escuadra.

Canalejas y los socialistas

Una comisión de socialistas ha visitado al Presidente del Consejo para pedirle que se ordene que se retiren las fuerzas que han ido a Bilbao.

El Sr. Canalejas, contestó que no puede hacerse eso, pues el Gobierno debe velar por el orden.

Comisión

También ha visitado al Sr. Canalejas una comisión del Ayuntamiento de Barcelona que ha llegado a Madrid para tratar de asuntos relacionados con los presupuestos.

La comisión será recibida mañana por el Sr. Cobías.

Hoy han estado los comisionados en el Ayuntamiento, siendo recibidos por la corporación.

Se cambiaron frases de afecto, destruyéndose las prevenciones de los catalanes.

Estos dijeron que sus censuras se han dirigido siempre a la burocracia y no al noble pueblo de Madrid.

Album y medalla

Se ha hecho entrega del album y medalla de oro que el Ayuntamiento de Buenos Aires dedica al de Madrid.

Lacierva

El Sr. Lacierva ha marchado hoy a Baya, con objeto de asistir al mitin conservador.

En el camino se le incorporarán los conservadores vizcaínos y guipuzcoanos.

Un mensaje

El marqués de Añadía y el Sr. Castriño han visitado en el Congreso al Sr. Canalejas entregándole un mensaje de las entidades bancarias, comerciales e industriales de Bilbao agradeciéndole la rapidez de sus medidas que para garantizar el orden ha tomado el Gobierno con motivo de la huelga.

Poseción

Mañana tomará posesión el nuevo Subsecretario de Hacienda.

Felicitación

El Sr. Azcarate ha recibido una carta de las minorías republicanas y socialista del Ayuntamiento felicitándole por la campaña que ha hecho en las Cortes con motivo de la disolución del mensaje.

También felicitan al Sr. Iglesias.

Cambios del 23

París 7'80
Londres 27'10

Salón Variedades

A segunda hora de la noche se estrenó, con gran éxito, la zarzuela, en un acto y cinco cuadros, titulada «La Patrona del Regimiento» cuyos autores son el Sr. Lizyaz, y el maestro López del Toro.

Es una obra muy bien escrita, que gustó mucho y cuya partitura acredita el buen nombre del compositor.

Tiene escenas de gran interés y efecto teatral, que supieron avalorar los «afortunados intérpretes, con un trabajo merecedor de los muchos aplausos que escucharon, especialmente la primera tiple cantante, Sra. Cassanova, (Ross) que cada día gusta más; el barítono Sr. Ortiz de Zrate, (Marcial); el tenor cómico Sr. Acuaviva, (Silvestre); el Director Sr. B-jarano, (El Tío Manuel); y el Sr. Fernández, (Marcelo).

Contribuyó eficazmente al éxito, la Sra. Gálvez, (Irene) y también las señoritas Cardis, y Penisello.

Participó de los aplausos fué, con gran razón, la orquesta, dirigida muy bien, por el maestro Sr. Braga.

Conde de Mezquita.

Cristina Martín de Puertas

Profesora en partos, de la Junta de Arbitrios
Calle del Padre Lerchundi, 04

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios ANUNCIO

Por el presente se invita a todos los dueños de Carruajes que en el día de hoy no han comparecido a la revista, se sirven concurrir para tal fin a los Viveros del Parque de 6 a 7 de la tarde, durante el improrrogable plazo de seis días contados desde esta fecha; advirtiéndoles que de no verificarlo serán multados además de la que se les imponga por no haberlo efectuado en la primera convocatoria.

Melilla 21 Julio 1910.
D. O. de S. E.—El Vocal Inspector de Carruajes.—Rafael Semper.

ANUNCIO

Halándose desahuciada la caseta núm. 64 del mercado público, los que deseen ocuparla podrán solicitarlo de esta Presidencia hasta el día 25 del actual.

Melilla 20 de Julio de 1910.—El General, Presidente, Arizón.

ANUNCIO

Todo el que tenga terrenos solicitados en el llano de Triana para fines industriales se servirán encontrarse los días 23 y 24 del actual en el referido sitio desde las 3 de la tarde para proceder a la demarcación de los mismos.

Melilla 22 de Julio de 1910.—De orden de S. E.—El Vocal Secretario, Emilio Mármol.

NOTICIAS

Por los muertos

A las diez de la mañana de hoy se dirá una missa en la capilla del Cementerio del Carmen por el eterno descanso de los que hace un año dieron con gloria la vida a su Patria.

La Brigada Disciplinaria y otros cuerpos depositarán coronas en el Mausoleo.

Denunciados

En la revista de inspección girada el jueves por el Excmo. Sr. General Presidente de la Junta de Arbitrios a los coches de plaza, fueron dados de baja los núms. 23 y 90, cuyos vehículos carecían de las condiciones exigidas por el reglamento.

No obstante, ayer salieron a prestar servicio los citados carruajes, siendo denunciados por la policía. Sus respectivos dueños han sido multados y reprendidos severamente.

El "Willarreal"

Este magnífico vapor zarpó por la tarde para Málaga, conduciendo la correspondencia y buen número de pasajeros.

Detenidos

Por faltas a la moral, fueron detenidos dos sujetos, los cuales ingresaron en el arresto.

La censurada cabra

En el Vivero del Parque, ha sido depositada una cabra, que se encontraba abandonada en la vía pública.

Se vende

Una casa en la calle de San Miguel, parte alta de la plaza.

Informará en esta Administración.

Criada

Se necesita una en la calle Alta número 18, segundo piso, izquierda.

Dependiente

que sepa su obligación y tenga buenas referencias, se necesita para taberna.

Barrio de Triana, «Vista Alegre»

Aviso al público

Los dueños del BAZAR REINA VICTORIA ponen en su conocimiento el traslado de la Sastrería al reputado maestro sastre D. VICENTE FARNOS, continuando de cortador D. Manuel Escolar.

Bazar Reina Victoria
La Sastrería, en el principal

Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortiles.

También se facilita trabajo a domicilio.

Se vende

la casa núm. 22 de la calle del General Barceló, (ensanche de la cañada.) Darán razón Carlos de Arellano, 7.



TEJAS IRRROMPIBLES

PATENTADAS
PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES
LIBERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14

BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO

EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA
- MUNDIAL PABELLON -
ISABEL LA CATÓLICA JUNTO GENERAL CHACEL

HOTEL DE FRANCE

- DE HIDALGO -

Barrio de la Reina Victoria
Frente al Parque
Precios convencionales. Oa parle francés.

Se traspasa

un establecimiento acreditado y en buen sitio, con un local amplio. Para informes, calle de la Iglesia, núm. 2.

Callista.-Valentin Garcia

Servicios a domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

Hotel Colón-antes Asia

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallo 25. Barrio del Polígono

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

¡¡¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración . . . 20 ct
Sopa, el plato 15 »
Plato de comida 20 »
Judías estofadas, ración . . . 20 »
Guisado, ración 25 »
Chuletas 25 »
Bistek con patatas 30 »
Id. con tomates 30 »
Huevos fritos 25 »
Id. con tomates 30 »
Id. con patatas 30 »

Se alquilan camas.—No olvidar las señas:

La Madrileña, Barrio del Polígono
Gran Capitán núm. 34
Equipa a la calle de Trinchería

LOS EXTREMEÑOS

- - CALLE DEL GENERAL CHACEL - -
Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario 2'00 docena
Id con manteca 2'75 kilo
Tocino salado 1'40 »
Morcillas con manteca 1'70 »

Se ceden habitaciones

muebladas, con cocinas, a matrimonios sin hijos.—Razón: Papelería Moderna, General Chacel.

Economato Militar

Asietos sardineros (platos)	Pieza 1'00
Agua de Solares	Botella 0'80
Idem de Hoznayo	» 0'75
Idem de Vichy	» 0'85
Idem prés Vichy	» 0'45
Jamón de York, por piezas	Kilo 4'00
Idem pasterizado, sin piel ni hueso	» 6'50
Idem entero, cocido, en latas de 5 a 6 kilos	Lata 17'00
Salchichas de Oxford, legítimas	» 1'10
Idem alemanas	» 1'35
Callos a la moda de Caán	» 1'05
Fricandeau al jugo y con guisantes	» 2'50
Becada asada	» 5'55
Perdiz asada	» 5'00
Langostas	» 2'00
Langostinos	» 0'80
Boquerones fritos	» 1'15
Caracoles a la bordalesa	» 1'25
Melocotón, pera y albaricoque	» 0'45
Alubias verdes	» 0'60
Puntas de espárragos	» 0'75
Ciruelas pasas	Kilo 0'90
Peladillas	» 2'75
Almendras mellizas	» 2'50

Se alquilan camas

CALLE del GENERAL MARGALLO, 13

Tarjetas de visita

En la imprenta de este periódico, se hacen tarjetas de visita, esmeradamente impresas a

1'50 ptas. el 100

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 23 DE JULIO DE 1910
Jefe de día, Sr. Comandante de Ceriñola, D. Luis Sznabre.
Imaginería, otro de San Fernando, D. Francisco Gavilá.
Hospital y Provisiones, Melilla, 3.º capitán D. Emilio Herasúdez.
Parada, Africa núm. 68.
Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.
El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Teatro Varana
Por la tarde: a las 7 y 1/2, «La Guadalupe rubia».

Por la noche: a las 9 y 1/2, «El perro chico»; a las 10 y 1/2, «Niños»; a las 11 y 30, «El centro de las mujeres».

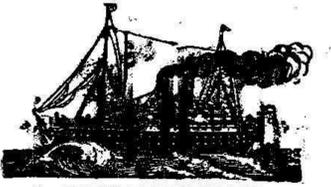
Salón Variedades
Por la noche: a las 9, «La fiesta de San Antón»; a las 10 y 1/2, «La viejecita»; a las 11 y 3/4, «La Patrona del Regimiento».

Cine Victoria
Todos los días a las siete, y festivos a las tres, cinematógrafo, seis escogidas películas con gran rebaja de precios.

CASA-COMISION
DESPACHOS
DE
ADUANA

AGENCIA CABO

MALAGA Y MELILLA



CONSIGNACIONES

Servicio entre MALAGA y MELILLA
VAPOR "CHINÉS"

Desde Muelle Málaga a Bordo Melilla, tarifa concertada con las Agencias Sempere y Gallego

Salidas de Málaga para Melilla los lunes y jueves, de donde regresará los martes y viernes para Málaga directo.—Precios económicos

Transportes combinados desde DOMICILIO BARCELONA a MUELLE MELILLA, a precios muy económicos por vapor VELARDE.—Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17.

Servicio entre SEVILLA y MELILLA, con escalas en GIBRALTAR y CRUTA
VAPOR "CABO PAZ"

Desde Bordo a Bordo

Salidas de Málaga para Sevilla los días 1, 11 y 21 de cada mes, y de Sevilla los 5, 15 y 25 para Gibraltar, Ceuta y Melilla, desde cuyo puerto saldrá para Málaga directo

Para mas informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga

SERVICIOS MARITIMOS DEL NORTE DE AFRICA

per los magníficos y rápidos



VAPORES CORREOS

Canalejas
Martos
Benia
Vicente La-Roda
Sagunto
Alcira

Vicente Ferrer
Cabañal
Villarreal
Vicente Sanz
Jativa
Grao

Servicio Semanal

Salidas fijas

De MARSELLA para MELILLA con escala en BARCELONA y VALENCIA, todos los Sábados a las cuatro de la tarde.

De BARCELONA para MELILLA con escala en VALENCIA todos los LUNES a las seis de la tarde.

De VALENCIA para MELILLA directo, todos los MARTES a las diez de la noche, llegando a Melilla los JUEVES al amanecer.

DE MELILLA para MARSELLA con escala en MALAGA y BARCELONA, todos los JUEVES a las cinco de la tarde.

DE MALAGA para BARCELONA directo, todos los SABADOS a las dos de la tarde

De BARCELONA para MARSELLA, todos los Mártes a las cuatro de la tarde.

Admiten carga y pasajeros a precios reducidos.

Precios de Pasajes desde Melilla		Tercera	Segunda	Primera
Impuestos y arbitrios por cuenta de los pasajeros				
Para Málaga	Pesetas	5	10	15
Para Valencia y Barcelona		20	30	40
Para Valencia y Barcelona ida y vuelta		30	45	60
Para Marsella		30	45	60
Para Marsella ida y vuelta		45	67'50	90

A los Sres. Oficiales del Ejército y familias el 20 por 100 de descuento.

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de 1.ª y 2.ª clase.—Inmejorables condiciones para el pasaje de 3.ª.—Restaurant y cantina

PARA CARGA Y PASAJE dirigirse a los CONSIGNATARIOS en

BARCELONA Sra. Viuda de V. Sanz Selma; Paseo Colón 85

MALAGA Sres. Hijos de Ignacio Morales Hurtado.

VALENCIA Sres. Cola y Maycas; Libertad 10 (Puerto)

MELILLA Sres. REQUENA E HIJOS, Carretera del Busa Acuerdo, 8.

MARSELLA Sres. J. B. & Artand freres.

VAPOR TINTORÉ



Servicio directo entre Barcelona, Almeria y Melilla

Salida de Barcelona para Almeria los días 5, 15, 25.

- > Almeria para Melilla > 8, 18, 28.
- > Melilla para Orán > 9 de cada mes.
- > Orán para Melilla > 10
- > Melilla para Almeria > 11, 19, 29.
- > Almeria para Barcelona > 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

Precios de Pasajes

Barcelona a Almeria y Melilla.	Ptas. 40	Cámara.—20 ptas. cubierta.
Almeria a Melilla	15	5'75
Melilla a Orán	20	10

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Haos., Paseo de Colón 17.

ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.

MELILLA, Sres. Melut y Levy.

ORAN, D. José María Tintoré.

SAN ANTONIO

Fábrica de Motores Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Deposito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrega libre.

Fábrica, Molinos y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador poseen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA

Paseo del General Macías

SIERRA CHAMPAGNE

LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO

Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

Aviso importante

Con motivo de la reciente llegada a esta plaza de Don D. Chellará, dueño del establecimiento-bezar indio, japonés, turco, etc., situado en la calle General Chacel, dicho señor, con objeto de introducir algunas reformas que redunden en beneficio de nuestra clientela, ha acordado poner precio fijo, implantando al mismo tiempo una considerable rebaja de precios en toda clase de artículos.

No olvidar las señas: General Chacel, junto a El gallo Africano

El Atropello

Fonda La Andaluza

BARRIO DE TRIANA, 2.ª CALLE

Sopas variadas	0'15
Cocido	0'20
Estofado de carne	0'25
judías	0'20
Asadura a la Lionesa	0'25
Pescado variado	0'20
Huevos con patatas ó tomates	0'30
Bistek	0'30

SE ALQUILAN CAMAS

Gran Fotografía

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3
junto a la Farmacia Estívar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platinó.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.—Hay preciosos trajes de mar y maras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público externo y variado surtido en calzado hecho.

Pielas finas de todas clases.—Calzados a la medida.

San Miguel 23 (Plaza) SE ADMITEN OPERARIOS

MAQUINARIA Y ELECTRICIDAD

BALLESTERO

O'DONELL, 14.—MELILLA

Instalaciones eléctricas de luz y timbres. Grupos hidro-eléctricos para elevación de agua en las casas particulares. Numerosas instalaciones ejecutadas en Málaga. Aparatos última novedad de una a veinte lámparas. Tulipas finas de Bohemia desde 0'75 pesetas. Lámparas eléctricas de filamento de carbón y de filamento metálico con SETENTA Y CINCO POR CIENTO DE ECONOMIA.

Esta casa se encarga de la conservación de toda clase de instalaciones de luz y timbres. Motores de la acreditada marca A. E. G. Thomson-Houston Ibérica. Dinamos y toda clase de maquinaria en general.

Se facilitan presupuestos gratis a quien lo solicite. Correas, grasas y demás efectos pertenecientes al ramo de maquinaria.

Máquinas de escribir marca "Oliver"

AL CONTADO Y A PLAZOS

Compañía Colonial Africana

El magnífico vapor

HISPANIA

Saldrá todos los jueves directo para Orán y los domingos para Tánger, admitiendo carga y pasajeros

Consignatario en Melilla: JOSE GIRONA

Paseo del General Macías, Muro X

Agencia Internacional

de transportes marítimos y terrestres; embarques, desembarques, seguros

SERVICIOS COMBINADOS de domicilio a domicilio entre ORAN, TANGER, MARSELLA, MALAGA, BARCELONA, VALENCIA, y otras.

PRECIOS ECONOMICOS.—Corresponsales en todas partes

Para informes, E. Doménech

PASEO DEL GENERAL MACIAS, MURO X

LA VALENCIANA

JOSE PARRÉS HERNANDEZ

CALLE DEL GENERAL CHACEL MELILLA

Grandes almacenes de calzado de loma, al por mayor y menor. Garage, venta y alquiler de bicicletas de las mejores marcas alemanas. Cestas y variados artículos de mimbre.

Cordelería y esterería

PRECIOS BARATÍSIMOS

GALLE DEL GENERAL CHACEL, ESQUINA A LA BE CASTELAR

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 20.—MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel

Gran café YUDAH

Gran surtido en licores, Cognac, Fomehas, Vermouth, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado a domicilio. Especialidad en café tostado a diario. Se sirve el exquisito chocolate Lambari

Restaurant del Casino Militar

Se sirven cubiertos a 1'75. Comidas por abono desde 3'00. Servicio a la carta a todas horas. Se vende hielo al menudeo.

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Fabra núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

HABERIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido a la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona a la medida a precios convencionales.

Venta de surtidos y taller de cortes apurados.

Sucursales: Tánor de Plaza de Armas

Camas a 1'50 pesetas. Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.